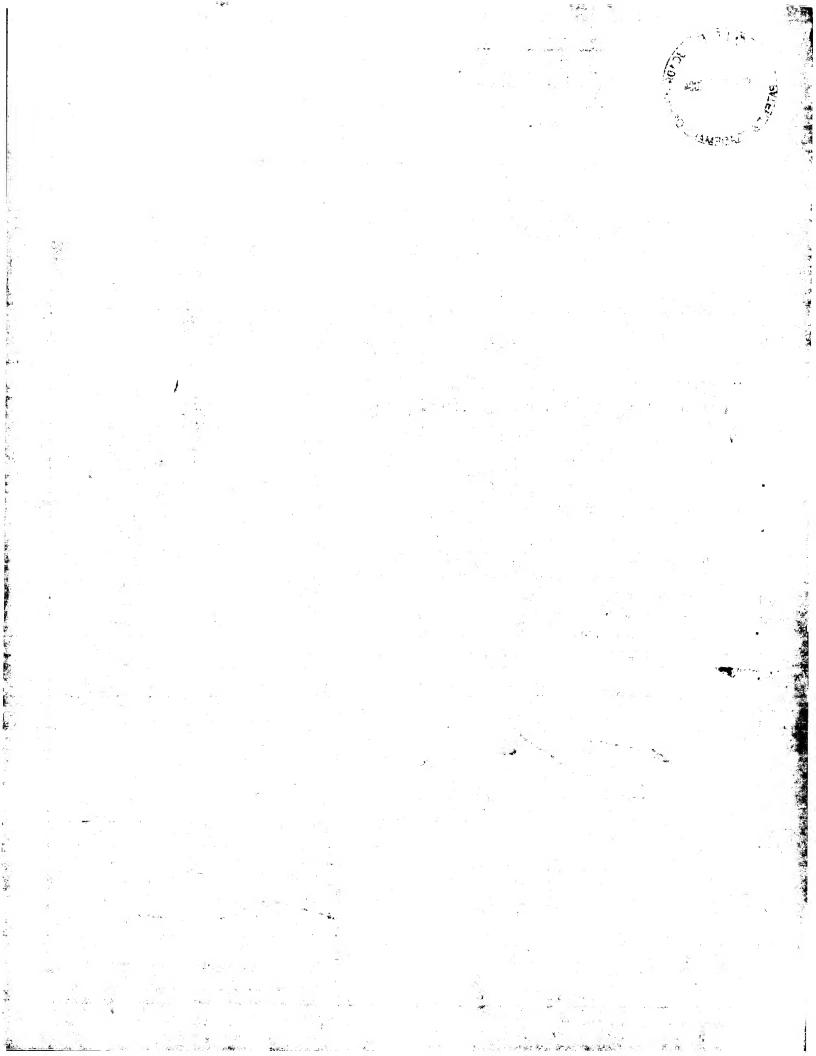
SIPE Pmo	1724			
FEB 2 3 2004	TRANSMITTAL LETTER (General - Patent Pending)		Docket No. 1481	
In Re Application Of:	MUELLER, P., ET AL			
Serial No. 09/763,068	Filing Date 02/16/2001	Examiner POPOVICS, R.	Group Art U	nit
Title: CANDLE FILT	ER ELEMENT			
	TO THE COMMISS	ONER FOR PATENTS:		
in the above identified a ☑ No additional fee	OF THE PRIORITY DOCUMENT application. is required.			
as described belo ☐ Charge tl · ☐ Credit an	ereby authorized to charge and c ow.).	
	Signature	Dated: FEBRUARY	this document and fee is being depo	sited on
		FEB. 19, 2004 class mail ur Commissioner 22313-1450.		ce as first ed to the ndria, VA
001			MICHAEL J. STRIKER	

cc:

Typed or Printed Name of Person Mailing Correspondence





SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT CONFÉDÉRATION SUISSE CONFEDERAZIONE SVIZZERA

Bescheinigung

Die beiliegenden Akten stimmen mit den ursprünglichen technischen Unterlagen des auf der nächsten Seite bezeichneten Patentgesuches für die Schweiz und Liechtenstein überein. Die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein bilden ein einheitliches Schutzgebiet. Der Schutz kann deshalb nur für beide Länder gemeinsam beantragt werden.

Attestation

Les documents ci-joints sont conformes aux pièces techniques originales de la demande de brevet pour la Suisse et le Liechtenstein spécifiée à la page suivante. La Suisse et la Principauté de Liechtenstein constituent un territoire unitaire de protection. La protection ne peut donc être revendiquée que pour l'ensemble des deux Etats.

Attestazione

I documenti allegati sono conformi agli atti tecnici originali della domanda di brevetto per la Svizzera e il Liechtenstein specificata nella pagina seguente. La Svizzera e il Principato di Liechtenstein formano un unico territorio di protezione. La protezione può dunque essere rivendicata solamente per l'insieme dei due Stati.

Bern,

6. FEB. 2004

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle Istituto Federale della Proprietà Intellettuale

Patentverfahren Administration des brevets Amministrazione dei brevetti

H. Jenn

Heinz Jenni

1 blobligg [W.Gelleck MASHESMASO LES

Patentgesuch Nr. 1998 1924/98

HINTERLEGUNGSBESCHEINIGUNG (Art. 46 Abs. 5 PatV)

Das Eidgenössische Institut für Geistiges Eigentum bescheinigt den Eingang des unten näher bezeichneten schweizerischen Patentgesuches.

Titel: Kerzenfilterelement.

ů,

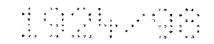
Patentbewerber: DrM, Dr. Müller AG Alte Landstrasse 415 8708 Männedorf

Anmeldedatum: 21.09.1998

Voraussichtliche Klassen: B01D

					,
	à.				
		£			4
					•
•					
					*
					ď
				.43	
				÷ (*)	
e e fig.			-	*	
	•				
				•	
		·			

Unveränderliches Exemplar Exemplaire invariable Esemplare immutabile



5

30

35

<u>Kerzenfilterelement</u>

Die Erfindung betrifft ein Kerzenfilterelement zum Einbau in einen Druckbehälter, bestehend aus einem um ein an seiner Oberfläche geschlossenes Zentralrohr angeordneten Stützkörper, über welchen ein Filtergewebe gespannt ist.

bekannt. Das bekannte Filterelement weist Stützkörper in Form eines Rohrbündels auf. Durch die Verwendung von Rohrbündeln treten jedoch Schwierigkeiten bei der Reinigung, insbesondere vor einem Produktwechsel auf. Produktrückstände in den Zwischenräumen zwischen den einzelnen Rohren lassen sich nur teilweise oder überhaupt nicht entfernen. Dies trifft insbesondere bei der Filtration von Lebensmitteln, pharmazeutischen und biotechnologisch erzeugten Produkten zu, wo eine CIP (Cleaning in place) -Reinigung oder SIP (Sterilization in place) erforderlich ist.

Aufgabe der Erfindung ist es, ein Filterelement zu schaffen, das konstruktiv einfach und stabil ist, einen effizienten Feststoffaustrag sichert und trotzdem eine einwandfreie Reinigung gewährleistet.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäss dadurch gelöst, dass der Stützkörper als ein mehrlobales Hüllelement ausgebildet ist. Hierbei besteht der Stützkörper aus einer Aussenhülle, welche um ein Zentralrohr angeordnet ist. Das hat den Vorteil, dass schwer zu reinigende Kontaktstellen zwischen den einzelnen Stützelementen wegfallen. Gleichzeitig kann Material und damit Gewicht eingespart und die zu reinigende Fläche reduziert werden.

Es ist zweckmässig, dass das Hüllelement wenigstens bilobal, bevorzugt wenistens trilobal, ausgebildet ist. Bei weniger als drei Hüllbögen ist der Reinigungseffekt nicht ausreichend.

5

10

15

Das Hüllelement ist zweckmässig mit dem Zentralrohr verbunden. Das Zentralrohr kann dabei entnehmbar mit dem Stützkörper verbunden sein. Das hat den Vorteil, dass das Kerzenfilterelement druckfest hergestellt werden kann. Das

Entnehmen des Zentralrohrs weist den weiteren Vorteil auf, dass die Zwischenräume zur Reinigung freigelegt werden können.

Es hat sich als besonders vorteilhaft erwiesen, die Krümmungen des Hüllelements als Halbkreise auszubilden. Der gekrümmte Stützkörper hat den Vorteil, dass keine Ecken und Kanten das beispielsweise textile Filtermittel während der Filtration beschädigen. Durch die runde Gestaltung des Stützkörpers wird somit die Lebensdauer des Filtermittels verlängert.

- In einer Ausgestaltung ist die Oberfläche des Hüllelements mit Öffnungen versehen. Diese Drainageöffnungen können rund oder eckig, quadratisch, mehreckig oder rechteckig oder schlitzförmig ausgebildet sein.
- Schlitzförmige Öffnungen haben sich als besonders vorteilhaft erwiesen. Bei den schlitzförmigen Öffnungen weist die Achse des Hüllelements einen Winkel α von kleiner als 120°, insbesondere zwischen 60° und 120° auf. Ein Winkel von < 60° hat den Nachteil, dass die Festigkeit der Hülle nicht mehr
- gewährleistet ist; das gleiche gilt für einen Winkel von mehr als 180°. Als am besten geeignetes Material hat sich Edelstahl erwiesen, wie es in der Lebensmittel- und Pharmazeutischen Industrie verwendet wird.
- Die Erfindung soll anhand einer Zeichnung näher beschrieben werden. Es zeigen schematisch:
 - Fig. 1 einen Längsschnitt durch das erfindungsgemässe Kerzenfilterelement

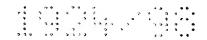


Fig. 2 das Kerzenfilterelement im Querschnitt

5

10

15

- Fig. 3 den Querschnitt eines tetralobalen Stützkörpers des Kerzenfilterelements
- Fig. 4 den Querschnitt eines trilobalen Stützkörpers des Kerzenfilterelements
- Fig. 5 eine Variante des mit dem Zentralrohr verbundenen hexalobalen Hüllelements des Kerzenfilterelements
- Fig. 6 den Querschnitt eines mit dem Zentralrohr verbundenen tetralobalen Hüllelements des Kerzenfilterelements
- Fig. 7 den Querschnitt eines mit dem Zentralrohr verbundenen trilobalen Hüllelements des Kerzenfilterelements
- In Fig. 1 ist ein Boden des Kerzenfilterelements mit dem 20 Bezugszeichen 1 bezeichnet. Zwischen dem Boden 1 und einem Kopfteil 2 ist ein Hüllelement 4 angeordnet, welches mit einem Zentralrohr 3 verbunden ist. Das Zentralrohr 3 weist über seine ganze Länge eine geschlossene Oberfläche auf. Über dem - 25 Hüllelement 4 ist ein Filtermittel 5 angeordnet, welches vorzugsweise ein Gewebe ist. Im Kopfteil 2 ist eine Kupplung 6 zur Befestigung des Kerzenfilterelement in einem nicht gezeigten Behälter vorgesehen. Das Hüllelement 4 ist teilweise mit Öffnungen 7 versehen, die im rechten Teil der Fig. 1 30 beispielsweise kreisförmig ausgebildet sind und im linken Teil der Fig. 1 als schlitzförmige Öffnungen sichtbar sind, die mit der Achse des Hüllelements einen Winkel α bilden.
 - Im Betrieb ist das Kerzenfilterelement im nicht gezeigten
 35 Behälter angeordnet. Die Filtration erfolgt durch das
 Filtermittel 5 von aussen nach innen, durch die Öffnungen 7 des
 Hüllelements 4, wobei sich das Klarfiltrat zwischen dem
 Hüllelement 4 und dem Zentralrohr 3 sammelt. Es tritt im
 unteren Teil des Zentralrohres 3 ein und verlässt das

Zentralrohr 3 durch seine obere Öffnung in den nicht gezeigten Filtratraum des Filterbehälters. Der Ablauf des Filtrats wird durch die Öffnungen 7 im Hüllelement 4 wesentlich verbessert.

- Fig. 2 zeigt ein hexalobales Hüllelement 4, welches an dem Zentralrohr 3 befestigt ist mit dem Filtermittel 5 (durchgezogene Linie) im Zustand der Filtration und dem Filtermittel 5 (gestrichelte Linie) im aufgeblähten Zustand während der Reinigung. Das Filtermittel 5 ist über das Hüllelement 4 derart gespannt, dass dieses während der Filtration von aussen nach innen eine wellenförmige Oberfläche bildet und während der Rückspülung einen runden Querschnitt aufweist.
- In den Fig. 3 und 4 ist jeweils das Zentralrohr 3 mit dem Hüllelement 4 versehen, welches verschieden lobale Ausgestaltungen aufweist.
- In Fig. 5 ist das Hüllelement aus sechs einzelnen Hüllteilen 4', 4'' usw. zusammengesetzt. Die einzelnen Hüllteile 4', 4'' usw., sind an den Punkten 8 an dem Zentralrohr 3 befestigt.

In den Fig. 6 und 7 sind die Hüllteile 4', 4'' in gleicher Weise an den Punkten 8 am Zentralrohr 3 befestigt. Die Befestigung kann in bekannter Weise, bevorzugt durch Verschweissen erfolgen.

Das erfindungsgemässe Hüllelement 4 in einem Kerzenfilter hat den Vorteil, dass auf einfache Weise ein Filtermittel 30 abgestützt werden kann und das Filtrat im Raum zwischen dem Zentralrohr 3 und dem Filtermittel 5 ungehindert ablaufen kann.



Patentansprüche

1. Kerzenfilterelement zum Einbau in einen Druckbehälter, bestehend aus einem um ein an seiner Oberfläche geschlossenes Zentralrohr (3) angeordneten Stützkörper, über welchen ein Filtergewebe (5) gespannt ist, dadurch gekennzeichnet, dass der Stützkörper als ein mehrlobales Hüllelement (4) ausgebildet ist.

10

- 2. Kerzenfilterelement nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Hüllelement (4) wenigsten bilobal ausgebildet ist.
- 3. Kerzenfilterelement nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Hüllelement (4) mit dem Zentralrohr (3) verbunden ist.
 - 4. Kerzenfilterelement nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Krümmungen des Hüllelements (4) Halbkreise beschreiben.

20

- 5. Kerzenfilterelement nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Oberfläche des Hüllelements (4) Öffnungen (7) aufweist.
- . 25 6. Kerzenfilterelement nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Öffnungen (7) kreisförmig ausgebildet sind.
 - 7. Kerzenfilterelement nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Öffnungen (7) schlitzförmig ausgebildet sind.

30

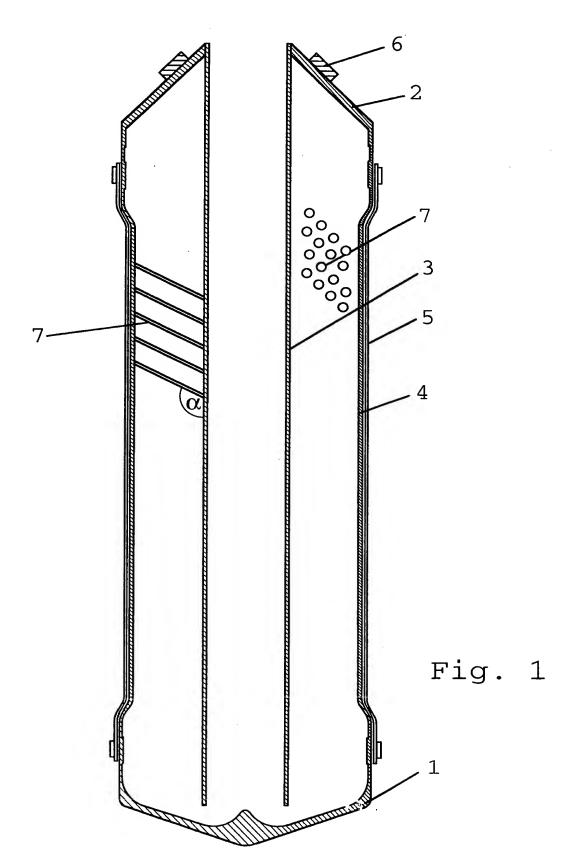
8. Kerzenfilterelement nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass die schlitzförmigen Öffnungen (7) mit der Achse des Hüllelements (4) einen Winkel α von kleiner als 120° bildet.

Zusammenfassung

In einem Kerzenfilterelement zum Einbau in einen Druckbehälter, 5 bestehend aus einem um ein an seiner Oberfläche geschlossenes Zentralrohr (3) angeordneten Stützkörper, über welchen Filtergewebe (5) gespannt ist, ist ein Stützkörper als ein mehrlobales Hüllelement (4) ausgebildet ist. Das Hüllelement 4 kann mit dem Zentralrohr fest verbunden sein. Die Verbesserung 10 liegt in der einfacheren Konstruktion und besseren vollständigeren Reinigung bei der Rückspülung eines Kerzenfilters.







Unveränderliches Exemplat Exemplaire invariable Esemplare immutabile 2/2 4'' Fig. 2 Fig. 5 4 ' 4 ' 3 3 8 Fig. 3 Fig. 6 4' 3 . 4'' 3

Fig.

Fig.